

~~Inti hieles minn dal jasar,
Jien ma nsiblek l-ebda dnewwa;
Int urejt li thobb il bniedem,
Kullma ghamilt xieraq u sewwa.~~

~~Gawdi 'l Malta bhal missierha,
Dana l sem minnha writtu,
Ibqa' hien f'Malta tieghek,
(Jien immur niehu l Egiptu.)~~

KLIEM TA' XIX

(*Minn "Lapsi"*)

Ixxalaw, ixlalaw, żghaḥaḥ,
Kem m bin-nhar u kem m bil-lejl:
Illum taghkom u llum għoddu,
Xi jkun għada taḥsbu xej'.

Kem m-il jum minn fuqna jgħaddi
Afu, wliedi, hu mirbuḥ:
Iżfnu, doqqu, għannu, tqabzu
Kem m ittikom qalb u ruh.

Sa kem m jibqgħu s-snin il-hodor
Ix-xalar la titilfux;
Meta tmil is-sieq għall-hofra
Tkunu tridu u ma tistgħux.

~~LIL GANNINA~~

~~Għaliex qalbek sewda
Il-lejla, Gannina?.....
Ej' ej naghmlu dawra
Fimkien, o hanina.~~

~~Go sema kahlan
Bil-kwiekeb miżrugħ
Il-qamar qed jiddi
Fi gmielu merfugh.~~